

на чада-та имъ, ⁶до вѣка: и ⁷Давидъ
26 рабъ-ть ми ще имъ е князь въ вѣкъ. И
“ще направіж съ тѣхъ завѣтъ на миръ:
той ще е завѣтъ вѣченъ съ тѣхъ: и ще
ты намѣстїхъ и ще гы ⁸умноожъ, ⁹и ще
27 положжъ святынище-то си въ срѣдѣ тѣхъ
въ вѣкъ. И ¹⁰акинія-та ми ще бжде въ
28 срѣдѣ тѣхъ: и ¹¹ще имъ съмъ Богъ, и тѣ
ще ми сѫ людіе. И ¹²ще познаіжъ язычи-
ници-тѣ че ¹³азъ съмъ Господь, които о-
свящавамъ Израїля, когато е святыли-
щето ми въ срѣдѣ тѣхъ въ вѣкъ.

ГЛАВА 38.

1 И слово Господне быде къмъ мене, и
2 рече: ¹⁴Сыне человѣческий, ¹⁵утвѣриди ли-
це-то си ¹⁶вързъ Гога, землѧ-тѣ на Маго-
га, вождь-ть на Рось, ¹⁷Мосохъ и Фуваль,
3 и проречи противъ него, И речи: Така
говори Господь Іеова: Его, азъ съмъ про-
тивъ тебе, Гоге, вождѣ на Рось, Мосохъ,
4 и Фуваль; И ¹⁸ще тя върнхъ, и ще турж-
кужъ въ челюсти-тѣ ти, и ще тя извадїхъ,
и всичкѣ-тѣ ти силжъ, коніе и конници,
всичкы тѣзи съвършенно оражены, голѣмо
събраніе съсъ щитове, и щитчета,
всичкы тѣзи които употребѣяватъ ножове;
5 Персы, Еїопцы и Ливайцы съ тѣхъ; всичкы
6 тѣзи съсъ щитчета, и щлемове; ¹⁹Го-
мера, и всичкы-тѣ му пълкове; домъ-ть
на Фогармж отъ послѣдни-тѣ страны на
съверъ, и всичкы-тѣ му пълкове; и много
народы съ тебе.

7 ²⁰Приготви ся, и приготви себѣ си, ты,
и всичко-то ти събраніе което е събрано
8 въ тебе, и бжди имъ стражъ: ²¹Слѣдъ
много дни ²²ще стане изброеіе въ тебе:
въ послѣдни-тѣ години ще дойдешь вързъ
землѧ, които ся е освободила отъ ножъ-ть,
и ся е ²³сѣбрала отъ много народы, ²⁴вър-
ху горы-тѣ на Израиль, които станахъ
пусты за всегда; но той быде прѣнесенъ
изъ срѣдѣ народы-тѣ, и ²⁵ще ся населятъ
9 всичкы-тѣ въ безопасность. И ще възлѣ-
зешъ и ще дойдешь ²⁶каго облакъ, за да покроши
землѧ-тѣ, ты, и всичкы-тѣ твои пълкове,
и много людіе съ тебе.

10 Така говори Господь Іеова: И въ онзи
день ще възлѣжть мысли на сърдце-то
11 ти, и ще съвѣщаашъ съѣтъ лукавы; И

ще речешъ: Ще възлѣжъ въ землѧ на
села неоградены; ²⁷ще дойдѣ при онѣзи
които почивать и ²⁸живѣйтъ въ безопас-
ностъ, при всички които живѣйтъ въ
мѣста неоградены, и нѣматъ вереи и врага:
12 За да оберешъ обиръ, и искористувашъ
корысть, за да възвѣришъ рѣкѣ-тѣ си
²⁹вързъ запустѣнія населены, и ³⁰вързъ людіе
събраны отъ народы-тѣ, които сѫ
придобыли скотове и имотъ, които живѣ-
йтъ по высоки-тѣ страны на землѧ-
тѣ. ³¹Шева, и ³²Деданъ, и търговци-тѣ
на ³³Фарсисъ, ³⁴съсъ всичкы-тѣ му млады-
льове ще ти рекжть: Домѣль си обиръ
ли да оберешъ? Събрали си множество-
то си корысть ли да корыстувашъ? Сре-
бро и злато ли да грабнешъ, скотове и
имотъ ли да земешъ, обиръ ли голѣмъ
да направишъ?

14 За то, сыне человѣческий, проречи, и
кажи Гогу: Така говори Господь Іеова:
³⁵Въ онзи день, ³⁶когато людє-тѣ ми Из-
раилъ ще живѣйтъ въ безопасностъ, ты
не ще ли да знаешъ? И ³⁷ще дойдешь отъ
мѣсто-то си, отъ послѣдни-тѣ страны на
съверъ, ты, и ³⁸много народи съ тебе,
всичкы всадници на коніе, голѣмо мно-
жество, и много сила; И ³⁹ще възлѣзешъ
противъ людє-тѣ ми Израиля като облакъ,
за да покроши землѧ-тѣ: ⁴⁰то бжде
въ послѣдни-тѣ дни: и ще тя докарамъ
противъ землѧ-тѣ си, ⁴¹за да ми позна-
іжътъ народи-тѣ, когато ся освятѣхъ въ
тебе, Гоге, прѣдъ очи-тѣ имъ.

17 Така говори Господь Іеова: Ты ли си
онизи, заради когото говорихъ въ древни-
тѣ дни, чрѣзъ рабы-тѣ си пророды-тѣ Израилевы, които пророчествовахъ въ
онѣзи дни прѣзъ много години, че щѣхъ
18 да тя докарамъ противъ тѣхъ? Но въ
онзи день, въ день-тѣ ⁴²когато Гогъ дой-
де противъ Израилевѣ-тѣ землѧ, гнѣвъ-
ти ми ще възлѣзе по лицѣ-то ми, говори
19 Господь Іеова. Защото ⁴³въ ревности-тѣ
си, ⁴⁴въ огнь-тѣ на гнѣвѣ-тѣ си говорихъ:
⁴⁵Непрѣмѣнно въ онзи день ще бжде
трепераніе голѣмо въ землѧ-тѣ Израиле-
вѣ: И ⁴⁶рыбы-тѣ морски, и птицы-тѣ небесны,
и звѣрове-тѣ на поле-то, и всичкы-
тѣ пълзящи които пълзятъ по землѧ-тѣ,
и всичкы-тѣ человѣци които сѫ по лицѣ-
то на землѧ-тѣ, ще ся растреперяятъ отъ

¹⁰ Иса. 60; 21. Іона. 3; 20.
Амос. 9; 15.
¹¹ Ст. 24. Іоан. 12; 34.
¹² Иса. 89; 3 Иса. 55; 3. Іер.
32; 40. Гл. 34; 25.
Гл. 36; 10, 37.
Гл. 2 Кор. 6; 16.
¹³ Лев. 26; 11, 12.
Гл. 43; 7. Іоан. 1; 14.
¹⁴ Гл. 11; 20, 14; 11. 36; 28.
¹⁵ Гл. 36; 23.
¹⁶ Гл. 20; 12.

¹⁷ Гл. 39. 1.
¹⁸ Гл. 35; 2, 3.
¹⁹ Отк. 20; 8.
²⁰ Гл. 32; 26.
²¹ 4 Цар. 19; 28. Гл. 29; 4.
39; 2.
²² Гл. 23; 12.
²³ Быт. 10; 2.
²⁴ Гл. 27; 14.
²⁵ Иса. 8; 9, 10. Іер. 46; 3,
4, 14; 51; 12.
²⁶ Быт. 49; 1. Втор. 4; 30.
Ст. 16.
²⁷ Иса. 29; 6.

²⁸ Ст. 12. Гл. 34; 13.
²⁹ Гл. 36; 1, 4, 8.
³⁰ Иер. 23; 6. Гл. 28; 26. 34;
25, 28. Ст. 11.
³¹ Иса. 28; 2.
³² Иер. 4; 13. Ст. 16.
³³ Иер. 49; 31.
³⁴ Ст. 8.
³⁵ Гл. 36; 34, 35.
³⁶ Гл. 8.
³⁷ Иса. 89; 46.
³⁸ Агт. 2; 6, 7. Отк. 16;
18.
³⁹ Осия 4; 3.

⁴⁰ Иса. 4; 1.
⁴¹ Ст. 8.
⁴² Гл. 39; 2.
⁴³ Ст. 6.
⁴⁴ Ст. 9.
⁴⁵ Ст. 8.
⁴⁶ Иса. 14; 4. Гл. 36; 23, 39;
21.
⁴⁷ Гл. 36; 5, 6, 39; 25.
⁴⁸ Иса. 89; 46.
⁴⁹ Агт. 2; 6, 7. Отк. 16;
18.
⁵⁰ Вижд. Гл. 19; 3, 5.